

TABL. 1 (238). **DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
WEDŁUG RODZAJÓW**
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS
BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Gminy ^a <i>Gminas^a</i>	Miasta na prawach powiatu <i>Cities with powiat status</i>	Powiaty <i>Powiats</i>	Wojewódz- two <i>Voivodship</i>	
						w tys. zł <i>in thous. zł</i>
OGÓŁEM 2000 TOTAL	5475573,6	2543758,9	1751146,6	908340,5	272327,5	
	2002	6294241,5	3067108,2	1947205,1	955797,3	324130,9
	2003	6441572,2	3174969,2	2015992,3	879886,8	370723,9
Dochody własne <i>Own revenue</i>	2465523,4	1222958,5	1071705,8	100189,7	70669,4	
w tym: <i>of which:</i>						
udziały w podatkach stanowiących dochód bu- dżetu państwa — w podatku dochodowym <i>share in income from taxes comprising state budget revenue — in income tax</i>	746068,8	356655,2	337997,2	12377,2	39039,2	
od osób prawnych <i>corporate income tax</i>	44433,8	15628,3	24764,4	-	4041,1	
od osób fizycznych <i>personal income tax</i>	701635,0	341026,9	313232,8	12377,2	34998,1	
podatek od nieruchomości <i>tax on real estate</i>	733101,7	414914,2	318187,5	-	-	
podatek rolny <i>agricultural tax</i>	51270,3	49286,1	1984,2	-	-	
podatek od środków transportowych <i>tax on means of transport</i>	42770,8	29374,3	13396,5	-	-	
podatek od czynności cywilnoprawnych <i>tax on civil law transactions</i>	82810,3	27079,6	55730,7	-	-	
opłata skarbową <i>treasury fee</i>	31429,5	15150,4	16279,1	-	-	

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.

TABL. 1 (238). DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
WEDŁUG RODZAJÓW (dok.)
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS
BY TYPE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Gminy ^a <i>Gminas^a</i>	Miasta na prawach powiatu <i>Cities with powiat status</i>	Powiaty <i>Powiats</i>	Województwo <i>Voivodship</i>
	w tys. zł		in thous. zł		
Dochody własne (dok.) <i>Own revenue (cont.)</i>					
dochody z majątku..... <i>revenue from property</i>	262629,6	104438,2	127703,6	14925,7	15562,1
w tym dochody z wynajmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze..... <i>of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character</i>	141137,3	45802,8	87997,4	6394,7	942,4
Dotacje celowe z budżetu państwa..... <i>Appropriated allocations from the state budget</i>	918494,5	252974,0	248024,3	255638,2	161858,0
na zadania: <i>for tasks:</i>					
z zakresu administracji rządowej..... <i>for government administration tasks</i>	485460,9	184126,8	122558,5	93199,4	85576,2
własne..... <i>for own tasks</i>	411936,9	67449,8	108710,3	161633,9	74142,9
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej..... <i>realized on the basis of agreements with government administration bodies</i>	21096,7	1397,4	16755,5	804,9	2138,9
Dotacje otrzymane z funduszy celowych..... <i>Allocations received from appropriated funds</i>	33154,4	19353,7	2505,5	1293,6	10001,6
Pozostałe dotacje..... <i>Other allocations</i>	37234,7	19336,7	2884,0	4894,4	10119,6
Subwencje ogólne z budżetu państwa..... <i>General subsidies from the state budget</i>	2842589,6	1562494,6	661928,0	506647,8	111519,2
w tym na zadania oświatowe..... <i>of which for educational tasks</i>	2192826,2	1174870,0	582550,0	401327,9	34078,3
Środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych..... <i>Funds for additional financing of own tasks from non-budgetary sources</i>	144575,9	97851,7	28944,7	11223,2	6556,3

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.